

РОМАНС – БАЛЛАДА

(А. С. Пушкинин өлүмүнө һәср олунмуш „Шәрг посмасы“ндан)

Сөзләри М. Ф. Ахундовундур
Фарсчадан тәрчүмә едәни Чәфәр Хәндан

Мусигиси Сүлейман Әләскәровундур

Andantino

Ф-но

Охумар

Көз_лә_рим — дән ју_ху гач — мыш, мә_ни боғ — маг .. да хә — јат,

көз_лә_рим — дән ју_ху гач — мыш, мә_ни боғ — мағ — да хә — јал,

дү_шү_нән беј — ни_ми сар — мыш је_нә бир гәм — ли су_ал:

ни_јә сол — муш о ча_мән — ләр ки, ө_түш — мүр гуш — лар?

Јох_са көј — ләр_дә дә_рин, пәр_дә_ли бир һик_мәт вар?

Ни_јә ше' — рин јо_лу бағ — лан_ды? Сә_бәб вар бәл_кә,

о кү_нәш бат_ды_мы, сә — нәт кү_лү_нә дүш — дү_лә_кә?

А_лы_шыб јан — дым, а за_лым,

Piu mosso
мә_ни сар — сыт — ма_ды кин:

мә - ни сар - сыт - ма - да: кин:

ше - ир - ләр мәч - ли - си - нин көв - һә - ри ша - ир Пуш -

кин. Е - лә Пушкин ки, бү - тун а - ләм

о - нун нәғ - мә - си - нә, о - нун нәғ - мә - си - нә,

а - фә - рин - ләр де - ја, гој - муш. ду да - ғын зир - вә - си - нә!

Е - лә Пуш - кин ки, е - лә Пуш -

кин ки, о - на көј - дә бу - лут - лар да ја -

ныр, бу - лут - лар да ја - ныр:

о - на көј - дә бу - лут - лар да ја - ныр, ahl

sf

ff poco a poco rit. molto

Темпо I

mp

„Нә ү - чүн

гул - дур ә - лин - дән бу тә - би - әт дә сә - нә

бир хи - лас - кар а - на гәл - би - лә а - ман

вер - мә - ди, ahl! Дос - ту - муз гул - дур ә - ли -

лә га - на бат - ды, еј ваһ! Кет, ә - зиз

p

ша - и - рим, еј дәр - дә са - лан дүн - ја - ны,

сә - нә күл көн - дә - рә - чәк , Бах - ча - са - рај фан - та - ны".

Еј Сә - бу - ни, го - ча Гаф - газ - да би - тән күл - лә - ри дәр,

ја - ра - лы ше' - ри - нә гат, Пуш - ки - нә көн - дәр,

көн — дәр!